





مشاركة صحار ألمنيوم في مهرجان خريف صلالة السنوي



صحار ألمنيوم تشارك في معرض السلامة المرورية ٢٠١٣م



كلمة الرئيس التفيذي



تواصل صحار ألمنيوم إلتزامها بالخفاظ على البيئة المحيطة بها بالعمل على رفع كفاءات الأداء في التقليل من الإنبعاثات الصادرة من عملياتها وذلك عن طريق المتابعة والرصد المستمر لهذه الإنبعاثات وقد ساهم ذلك في التقليل منها بشكل ملحوظ مقارنة بالسنوات الماضية. كما تعمل صحار ألمنيوم على إدارة المخلفات بالطريقة الصحيحة وذلك بتدويرها وإعادة إستخدامها أو التخلص منها في المرادم الخصصة لها.

في الجانب الأخر. تؤكد صحار ألمنيوم على مبدأ السلامة داخل وخارج الشركة، فتم مؤخراً تدشين حملة سلامة اليدين والأصابع على الصعيد الداخلي سعياً من الشركة لتحقيق أعلى مستويات السلامة المهنية بهدف الوصول بمستوى صفر من الأضرار. أما على الصعيد الخارجي فقد قامت الشركة برعاية العديد من الفعاليات التي تهتم بالسلامة كان أبرزها معرض السلامة المرورية في مسقط.

وقبل أن ندعوكم لقراءة هذه النشرة. فإننا ننتهز الفرصة لتهنئة الشركة العمانية لدرفلة الألمنيوم على الأفتتاح الرسمي لها ونتمنى لهم التوفيق فى مجال عملهم نحو خقيق الطاقة الإنتاجية القصوى.

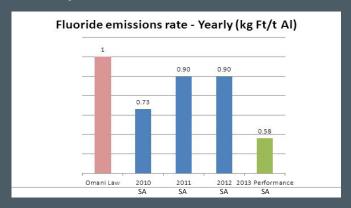
كما أننا نهنئكم بقدوم العام الميلادي الجديد ونتمنى لكم عاماً مليئاً بالنجاحات والإنجازات في مختلف مجالات حياتكم.

> سعيد المسعودي الرئيس التنفيذي

صحار ألمنيوم تواصل عنايتها بالبيئة

عملت صحار ألمنيوم طوال الأشهر الماضية مع الجهات البيئية بالسلطنة لتعزيز أداء الشركة في الجال البيئي بما يضمن مواصلة الشركة المحافظة على ريادتها في هذا الجال. ومن أجل تعزيز هذا التعاون بشكل أكبر فقد إستضافت صحار ألمنيوم وفد من وزارة البيئة والشئون المناخية برئاسة المدير العام إبراهيم العجمي وذلك بتاريخ ١٩ نوفمبر ١٠١٣م. قدمت صحار ألمنيوم للوفد الزائر عرضا مرئيا عن الأداء البيئي للشركة إضافة إلى قائمة بالتحسينات البيئية التي قامت بها الشركة وشملت مجالات إدارة الخلفات والتلوث الهوائي وتلوث المياه.

وقد عرضت صحار ألمنيوم في آخر خديث لها في شهر أغسطس المرابعة التزامها بخفض إنبعاثات الفلورايد . وعبر هذا العمل فقد بحت الشركة في خفض إنبعاثات الفلورايد بنسبة ٣٥٪. يظهر الشكل أدناه النتائج التي حققتها صحار ألمنيوم خلال السنوات الأربع الماضية مع مقارنة لها بالتشريعات المعمول بها في السلطنة.



وبالإضافة إلى العمل على خفض الإنبعاثات الصادرة من عمليات الشركة فقد حققت الشركة أيضا إنجازات فيما تتعلق بإعادة تدوير الخلفات الناتجه من عملية التصنيع حيث تستطيع صحار ألمنيوم الآن القيام بإعادة تدوير مخلفات برادة المعدن المسبوك إضافة إلى منتجات المعدن المسبوك الآخرى والطوب. يتم إعادة إستخدام هذه المواد لصناعة مواد قابلة للإستخدام مرة أخرى. تواصل صحار ألمنيوم تركيزها على ضمان إعادة تدوير أكبر كمية من الخلفات قدر الإمكان.



صحار ألمنيوم تنفذ عدد من المشاريع الداعمة للمجتمع

البرامج الصيفية

مهمة مثل السلامة والأمن في المنزل وأساليب تربية الأبناء ، والكثير قامت شركة صحار ألمنيوم بتمويل مشروع البرامج الصيفية ، وذلك

حرصا من الشركة على دعم وخدمة الجتمع من خلال المساهمة في إقامة البرامج والمشاريع التعليمية والتثقيفية الهادفة. يأتي هذا المشروع ضمن المشاريع الطموحة الهادفة لإستغلال الإجازة الصيفية لأبنائنا الطلاب ذكورا وإناثا فيما يعود عليهم بالنفع ويشغل أوقات فراغهم من خلال برامج متعددة تصقل مواهبهم ومداركهم العلمية والإجتماعية. وتشجعهم على الإسهام في القيام بالأعمال الإصلاحية في الجتمع من خلال العمل التطوعي لإعداد أشخاص ذوي فكر إيجابي

> الصيفية و غرس حب العمل التطوعي في نفوس الطلاب والقيام به وغرس حب المنافسة في الأمور النافعة و رفع المستوى الثقافي لديهم. و من بين هذه الأهداف ايضا . خذير الطلاب من السلوكيات السلبية والأمراض الإجتماعية و تشجيعهم على التفكير والإبداع والعمل الإيجابي وصقل المواهب الفردية والإجتماعية وتوجيهها لنفع الجتمع. كما شكل العنصر النسائي أيضا دورا مهما في هذا المشروع لبناء الجتمع والرقي به.

> كما تم تقديم الندوات والجحاضرات التي تسلط الضوء على مواضيع





مشاركة صحار ألمنيوم في مهرجان خريف صلالة السنوي

مع الجتمع بشتى فئاته.

قامت صحار ألمنيوم في تاريخ ٢١ – ٢٦ من أغسطس ١٠١٣م بالمشاركة في مهرجان خريف صلالة السنوي بالتعاون مع شركة صلالة

المسؤولية الإجتماعية. أهم الأهداف المرجوة من المشاركة في المهرجان . حيث نظمت شركة

صحار ألمنيوم بعض المسابقات والألعاب الهادفة للأطفال والرجال والنساء الزائرين للمهرجان من جميع أنحاء السلطنة ودول مجلس التعاون الخليجي بالإضافة إلى الجاليات الختلفة . تضمنت معلومات عن طرق وأساليب السلامة في المنزل والإجراءات الوقائية للحد أو منع وقوع الحوادث و المحافظة على البيئة. كما تضمنت بعض المعلومات عن الشركة في جوانب التعمين ، المسؤولية الإجتماعية و المستثمرين.

كما تخلل المشاركة توزيع هدايا وقسائم شرائية للحضور تقديرا لشاركتهم وكذلك كلمة للفاضل سعيد المسعودي خاطب فيها الحضور عامة حث فيها بضرورة التقيد بقواعد المرور و أخذ الحيطة والحذر أثناء القيادة لا سيما في موسم الخريف حيث الأعداد الضخمة من السائحين. وقد أثنى الخضور الكبير مشاركة الشركة مستمتعين



بما قدمته من مسابقات وأنشطة عكست مدى حرصها على التواصل



جسوا

جسور تترجم تطلعات صحار ألمنيوم وأوربك وفالي في مجالات المسؤولية الإجتماعية

Jusoor a United CSR Vision for Sohar Aluminium, Orpic & Vale

Corporate Social Responsibilities of Sohar Aluminium, Vale and Orpic was the pivotal pillar for the inception of the first of its kind social investment foundation aiming to build sustainable social projects for the local communities. All efforts met great success as soon as the founding companies announced establishing Jusoor as a non-profit Social Responsibility foundation with a vision concentrated on achieving value addition for Oman through social and economic development programs characterized by transparency and supporting the reputation of the companies investing in social work. Jusoor has translated this vision into reality through establishing many social projects that aim at contributing to economic and social development, as well as sponsorship initiatives.

منذ اللحظة الأولى التي تم فيها التفكير في إنشاء مؤسسة جسور والتي تعني بإقامة مشاريع إجتماعية مستدامة في الجتمع الحلي . قامت الشركات المؤسسة لها (صحار ألمنيوم و أوربك و فالي) بالتأكيد على مبدأ المسؤولية الإجتماعية كركيزة أساسية لهذه المؤسسة. وقد تكللت هذه الجهود بالنجاح فور إعلان هذه الشركات الثلاث عن تشكيل «جسور» كمؤسسة غير ربحية للمسؤولية الإجتماعية حيث تمت صياغة رؤيتها في خقيق قيمة مضافة لعمان من خلال تنفيذ برامج تنمية إجتماعية وإقتصادية مستدامة تتسم بالشفافية وتساهم في تعزيز سمعة الشركات المستثمرة في عملها الإجتماعي. عمدت جسور الى ترجمة هذه الرؤية إلى واقع ملموس من خلال إقامة عدة مشاريع إجتماعية تهدف إلى المساهمة في عجلة التنمية الإجتماعية والإقتصادية إلى الأمام . إضافة إلى برامج الرعايات والتبرعات المواكبة لهذه المشاريع.



جسور تدعم الفرق الرياضية بنوادي صحار و مجيس و السلام Jusoor Supports the Sports Teams in Sohar, Majees and Al Salam Clubs



الخفيل الختامي لبرناميج جسور للعميل التطوعي Closing Ceremony of Jusoor Volunteerism Program



جسور تدعم جمعية الحرأة العمانية بولاية صحار Jusoor Supports the Omani Woman Association in Sohar



جسور تنظم يوم مفتوح للأطفال المعاقين بمناسبة عبد الأضحى المبارك In Celebration of Eid al-Adha, Jusoor Holds Open Day for Disabled Children

ألبــوم صــور صحـار ألمنيـوم Sohar Aluminium Photo Album

Sponsorships



صحار ألمنيوم تشارك في معرض السلامة المرورية٢٠١٣م SA participates in ROP Traffic Safety Expo 2013



صحار ألمنيوم تشارك في مؤتمر عربال٢٠١٣م SA participates in Arabal Conference 2013

Health & Safety



صحار ألمنيوم تحتفل بيوم القلب العالمي SA celebrates World Heart Day



إنطلاق حملة صحار ألمنيوم لسلامة اليدين والأصابع SA launches Hands and Fingers Campaign ِ إ

Omanization, Training and Development



صحار ألمنيوم ختفل بالموظفين الأكفاء خت برنامج تمتاز SA recognises employees achievements under Mumtaz Scheme



استبيان الموظفين لعام ١٠١٣م Employee Engagement Survey 2013

Sports



صحار ألمنيوم تفوز بدوري كرة السلة في السيب SA wins Seeb Basketball League Championship

National Celebration



صحار ألمنيوم فحتفل بيوم المرأة العمانية Sohar Aluminium celebrates Omani Women's Day

Sohar Aluminium launches activities to support the local community

Summer programs

SA funded a number of summer programs. This funding is part of the community support programs implemented by the Company to help the local communities. The project aims at benefiting students during their summer vacation and helping them spend quality time. The program included a number of events that enhance the skills and knowledge of students

The project also aimed at promoting voluntary work among students, creating a sense of competition in areas that generate benefits, not only to them but to their local communities. The programs, also included awareness campaign against smoking, irrational driving and others. They were also encouraged to be creative, innovative and polish their knowledge and skills to benefit their societies.

The participation and interaction by females in this program has been great.

The program also included a number of lectures that

covered important topics such as safety and security at home, means of bringing up children and other aspects.





SA participates in Khareef Salalah Annual Festival

Sohar Aluminum in association with Salalah Methanol participated at the Khareef Salalah Festival from 21st to 26th August 2013. Participants at the event were Said Al Masoudi, CEO, Dana Geadah, Corporate Communications Manager and Saeed Al Jabri, Head of CSR.

It is worth mentioning that one of the aims behind this participation is to promote a Health and Safety culture. SA had organized a number of competitions and games for the visitors from Oman, GCC countries and other parts of the world. The questions covered basic knowledge about Safety, ways to limit traffic accidents and how to preserve the Environment. It also included information about SA Omanization rate, its community services and shareholders. Winners were given gifts and vouchers to appreciate their participation. During the event, Said Al Masoudi delivered a speech highlighting the importance of abiding by traffic safety rules and regulations especially during the khareef season. The participants

appreciated the company efforts to remain in touch with its local communities.





CEO's Message



Sohar Aluminium is committed to preserving the Environment, enhancing performance and reducing emissions resulting from its operations through rigorous monitoring of its emission levels. This policy contributed to achieving a remarkable reduction in the level of emissions this year compared to the previous years. SA also ensures proper recycling, treatment and disposal of its wastes at the designated dumping areas.

On the other hand, SA promotes safety inside and outside the Company. We recently launched the Hands and Fingers safety campaign to promote the highest occupational safety standards across Sohar Aluminum and achieve our 'Zero Harm' objective. On the external front, SA sponsored a number of safety events the most important of which was the ROP Traffic Safety Exhibition in Muscat.

Before inviting you to read this bulletin, we would like to take this opportunity to congratulate Oman Aluminum Rolling Company for their official opening and wish them all the best towards achieving full capacity production.

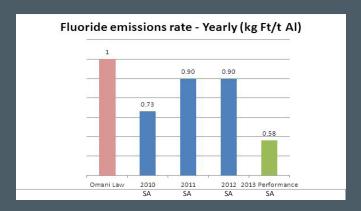
We wish you a very Happy New Year 2014 and hope that all your goals will come true.

Said al Masoudi CEO

Sohar Aluminium continues its care for the Environment

In the last few months Sohar Aluminium has been working with our local environmental authorities to continue being the best in all aspects of our environmental performance. Further enhancing this co-operation, Sohar Aluminium hosted the Director General of MECA, Mr Ibrahim Al Ajmi and a delegation of visitors on November 19th, 2013. Sohar Aluminium presented its current environmental performance to the delegation as well as a list of environmental improvements including waste, air and water aspects.

In the last update in August 2013, SA highlighted our commitment to reducing our fluoride emissions. Through this work, fluoride emissions have dropped by 35%. The graph below shows SA's results for the last 4 years, along with a comparison to the Omani legislation.



In addition to working on our air emissions, achievements have been made in waste recycling, with SA now able to recycle our cast iron fines, other cast iron products as well as brick. These are all recycled into usable products. SA is continuing to focus on ensuring most of our wastes are recycled or reused.









Hands and Fingers
Campaign



SA participates in Khareef Salalah Annual Festival



SA participates in ROP Traffic Safety
Expo 2013